



Информация для цитирования:

Нестеров А. Г. Специальный административный район Китая Аомэнь (Макао) : особенности взаимоотношений с регионами Европы / А. Г. Нестеров, Е. О. Муслимова // Научный диалог. — 2025. — Т. 14. — № 5. — С. 438—453. — DOI: 10.24224/2227-1295-2025-14-5-438-453.

Nesterov, A. G., Muslimova, E. O. (2025). Special Administrative Region of China Aomen (Macao): Features of Relations with European Regions. *Nauchnyi dialog*, 14 (5): 438-453. DOI: 10.24224/2227-1295-2025-14-5-438-453. (In Russ.).



Web of Science™



Перечень рецензируемых изданий ВАК при Минобрнауки РФ

Специальный административный район Китая Аомэнь (Макао): особенности взаимоотношений с регионами Европы

Нестеров Александр Геннадьевич ¹

orcid.org/0000-0002-3349-6204

доктор исторических наук,
профессор кафедры
зарубежного регионоведения,
корреспондирующий автор
alexander.nesterov@urfu.ru

Муслимова Екатерина Олеговна ²

orcid.org/0000-0003-3866-450X

кандидат исторических наук, доцент
кафедры международных
отношений и регионоведения
e.o.muslimova@utmn.ru

¹ Уральский федеральный университет
имени первого Президента России
Б. Н. Ельцина
(Екатеринбург, Россия)

² Тюменский
государственный университет
(Тюмень, Россия)

Благодарности:

Исследование выполнено за счет гранта
Российского научного фонда
№ 22-78-10118,
<https://rscf.ru/project/22-78-10118/>

Special Administrative Region of China Aomen (Macao): Features of Relations with European Regions

Alexander G. Nesterov ¹

orcid.org/0000-0002-3349-6204

Doctor of History, Professor,
Department of Foreign
Regional Studies,
corresponding author
alexander.nesterov@urfu.ru

Ekatgerina O. Muslimova ²

orcid.org/0000-0003-3866-450X

PhD in History, Associate Professor,
Department of International
Relations and Regional Studies,
e.o.muslimova@utmn.ru

¹ Ural Federal University
named after the First President
of Russia B. N. Yeltsin
(Yekaterinburg, Russia)

² University of Tyumen
(Tyumen, Russia)

Acknowledgments:

The study is supported
by Russian Science Foundation,
project number 22-78-10118,
<https://rscf.ru/project/22-78-10118/>

© Нестеров А. Г., Муслимова Е. О., 2025

ОРИГИНАЛЬНЫЕ СТАТЬИ

Аннотация:

Рассматривается вопрос развития трансрегиональных отношений между Специальным административным районом Китайской Народной Республики Аомэнь (Макао) и странами и регионами Европы. Обосновано, что Макао имеет особые права, открывающие региону возможности самостоятельной международной деятельности в экономической и культурной сферах. Доказано, что в настоящее время Макао стремится к диверсификации экономики и расширению возможных международных партнеров, прежде всего к сотрудничеству с лузофонными странами и регионами. Сотрудничество с регионами Европы является относительно небольшим, за исключением экономического партнерства с федеральными землями Германии, а также традиционного сотрудничества с Португалией. Установлено, что важнейшим элементом культурной политики и международного культурного сотрудничества Макао является лузофония, поддержка и распространение португальского языка и культуры, что исторически обусловлено и имеет тенденцию к развитию в рамках Содружества лузофонных стран. Выявлено, что в настоящее время Макао предпринимает активные попытки расширить контакты с регионами Европы, прежде всего в экономической, культурной и образовательной сферах. Показано, что особую активность в этом проявляет действующее правительство Макао, которое пользуется полной поддержкой центрального правительства Китайской Народной Республики.

Ключевые слова:

трансрегиональное сотрудничество; лузофония; Макао; Европейский союз; Португалия; Китай; международные отношения; международные экономические отношения.

ORIGINAL ARTICLES

Abstract:

This study examines the development of trans-regional relationships between the Special Administrative Region of the People's Republic of China, Macao, and various countries and regions in Europe. It argues that Macao possesses unique rights that enable the region to engage in independent international activities within economic and cultural domains. The findings indicate that Macao is currently focused on diversifying its economy and expanding its potential international partnerships, particularly through cooperation with Lusophone countries and regions. While collaboration with European regions remains relatively limited, it is noteworthy in terms of economic partnerships with the federal states of Germany and traditional ties with Portugal. The research highlights that a key element of Macao's cultural policy and international cultural cooperation is Lusophony, which involves the promotion and dissemination of the Portuguese language and culture — a historical legacy that continues to evolve within the framework of the Community of Portuguese Language Countries. Furthermore, it reveals that Macao is actively seeking to enhance its connections with European regions, particularly in the economic, cultural, and educational sectors. The current government of Macao plays a significant role in this initiative, enjoying full support from the central government of the People's Republic of China.

Key words:

transregional cooperation; Lusophony; Macao; European Union; Portugal; China; international relations; international economic relations.

Специальный административный район Китая Аомэнь (Макао): особенности взаимоотношений с регионами Европы

© Нестеров А. Г., Муслимова Е. О., 2025

1. Введение = Introduction

Специальные административные районы Китая — Сянган (Гонконг) и Аомэнь (Макао) — имеют особый статус во многих аспектах своего существования, в том числе и в международной деятельности. Современная наука проявляет особый интерес к исследованию специальных административных районов. В то же время необходимо подчеркнуть, что в исследовательской литературе основное внимание уделяется Гонконгу — это касается как собственно китайских, так и зарубежных по отношению к Китаю исследований, в том числе российских. Объяснить это очень легко, так как экономическое значение Гонконга намного существеннее, чем экономическое значение Макао. Гонконг является одним из крупнейших глобальных финансовых центров Восточной Азии и мира в целом, его население существенно превышает население Макао, кроме того, локальная идентичность жителей Гонконга оформилась намного более четко, чем идентичность жителей Макао. В Гонконге в определенной степени наблюдаются сепаратистские настроения среди части населения, в то время как в Макао они полностью отсутствуют.

Включение Макао в состав Китайской Народной Республики в статусе специального автономного района привело к тому, что Макао сохранило ограниченные возможности самостоятельной международной деятельности (в сферу ведения центрального правительства Китая перешли от Португалии внешняя политика и оборона Макао). В экономической и культурной сферах Макао на международной арене выступает как самостоятельный актор, является членом ряда международных организаций, таких как ЮНЕСКО и ВТО, и сохраняет традиционные международные связи, сложившиеся еще в период нахождения Макао под властью Португалии. В то же время Макао может считаться применительно к Китаю именно региональным субъектом, что позволяет специальному административному району развивать контакты не только на общегосударственном, но и на

трансрегиональном уровне. Всё это стало возможным благодаря реализации в Макао концепции «одна страна — две системы», ставшей основой для создания специальных административных районов.

Основными партнерами Макао в международной деятельности являются, естественно, собственно Китай и Гонконг, а также страны Восточной, Юго-Восточной Азии и США. В меньшей степени интересы Макао распространяются на Европу — здесь отношения развиваются прежде всего в сфере культуры и экономики, причем основным направлением сотрудничества в сфере культуры является лузофония, связанная с сохранением и распространением португальского языка. В экономической сфере основными европейскими региональными партнерами Макао являются федеральные земли Германии, но экономическое сотрудничество с ними находится на относительно невысоком уровне.

2. Материал, методы, обзор = Material, Methods, Review

Важнейшим источником для исследования формирования концепции «Одна страна — две системы» служат работы автора этой концепции — Дэн Сяопина [Дэн Сяопин, 1994, с. 78—82]. Официальные документы Коммунистической партии Китая, в которых зафиксировано изложение концепции, а также конституционные документы специальных административных районов Китая — Гонконга и Макао — позволяют определить место концепции «Одна страна — две системы» во внешней и внутренней политике Китайской Народной Республики конца XX—XXI веков.

Литература, посвященная концепции «Одна страна — две системы», достаточно обширна. Среди публикаций следует отметить работы К. А. Кокарева [Кокарев, 2005], Л. М. Гудошникова [Гудошников, 1999] и ряд других. Необходимо подчеркнуть, что основная масса исследований посвящена проблеме реализации концепции «Одна страна — две системы» на примере трансформации Гонконга из британского колониального владения в специальный автономный район Китая; в связи с этим следует отметить книгу Янь Сяоцзюня «Управление и хаос в Гонконге (политическое представление о 2047 годе)» [Янь Сяоцзюнь, 2019]. Вопрос о роли данной концепции в связи с Тайванем в основном остается открытым, так как Тайвань остался в стороне от принципов концепции «Одна страна — две системы»; вопрос о реализации указанной концепции в Макао наиболее подробно рассмотрен в сборнике «Одна страна, две системы, три правовых порядка: перспективы эволюции», опубликованном в Берлине в 2009 году при поддержке Фонда Макао [One Country, Two Systems..., 2009]. Макао в отношении изучения по сравнению с Гонконгом не повезло. Его рассматривают лишь очень немногочисленные исследователи,

которые, как правило, затрагивают два основных аспекта существования Макао, причем очень тесно взаимосвязанных: культурно-туристическую и игорно-туристическую составляющую экономики Макао, так как основные средства регион получает от туризма и игорного бизнеса. Тем не менее реальная экономическая жизнь Макао шире таких узких границ, см.: [Нестеров, 2024]. Только в общей работе, посвященной Китаю в условиях развития глобализации, небольшой раздел посвящен Макао и затрагивает все основные направления жизни Специального административного района, в том числе и особенности его экономического развития [Вик и др., 2024, с. 680—702].

В последнее время появились исследования, рассматривающие лингвистическую ситуацию в Макао и особенности реализации на территории специального административном районе общей лингвистической политики центрального правительства Китая. Среди них следует отметить публикации О. И. Завьяловой [Завьялова, 2021], И. Ю. Гутина [Гутин, 2018; Гутин, 2021] и др. Тем не менее всестороннее рассмотрение международной деятельности Макао осталось вне поля зрения современных исследователей.

Источниковая база исследования основана прежде всего на материалах, размещенных на официальных сайтах правительства Специального Административного Района Аомэнь (Макао), Генерального консульства Португалии в Макао, а также включает новостные публикации в ряде китайских и макаоских периодических изданий, прежде всего в газете «The Macao News».

3. Результаты и обсуждение = Results and Discussion

3.1. Концепция «Одна страна — две системы» в современном Китае

Впервые концепция «Одна страна — две системы» (一國兩制, упрощенно — 一国两制, yī guó liǎng zhì) была сформулирована лидером Китая Дэн Сяопином в связи с тайваньским вопросом. В 1984 году Дэн Сяопин опубликовал статью, посвященную основным принципам завершения объединения Китая в соответствии с концепцией «Одна страна — две системы». Собственно концепция изложена в статье «Одно государство — два строя» [Дэн Сяопин, 1994, с. 78—82].

Дэн Сяопин отмечал: «Мы предложили концепцию “Одна страна — две системы” как способ разрешения сянганского и тайваньского вопросов... Всекитайское собрание народных представителей уже приняло эту политику» [Дэн Сяопин, 1994, с. 79]. КНР и Коммунистическая партия Китая считают концепцию «Одна страна — две системы» основой политики урегулирования взаимоотношений между КНР и Гонконгом, Макао и Тайванем. Вопрос о Гонконге, Макао и тайваньский вопрос есть наследие сложившихся

исторических обстоятельств. Согласно теории Дэн Сяопина, принцип «Одна страна — две системы» должен служить стимулом для объединения государства. У китайской нации есть стремление решить эти вопросы и добиться национального воссоединения. Концепция «одна страна» предполагает, что существует единый Китай, частью которого являются специальные административные районы. При регулировании отношений между центральными властями и этими регионами центральное правительство имеет приоритет, несмотря на то, что основные принципы взаимодействия закреплены в Основных законах каждого САР. Иными словами, КНР завершает воссоединение страны посредством создания САР, однако это не изменяет сущность государства [Дэн Сяопин, 1994, с. 79—80].

«Одна страна — две системы» является концепцией, при которой центральное правительство реализует основные схемы управления государством. В 1984 году на заседании II Пленума ЦК КПК КПК 12-го созыва Дэн Сяопин зачитал «Доклад о государственной работе», где была описана концепция «Одна страна — две системы», которая была принята Всекитайским Съездом КПК. Принцип, провозглашенный в названии концепции, стал базовой политикой, имеющей юридическую силу [Доклад о проделанной работе..., 1984].

Председатель КНР Ху Цзиньтао отмечал: «Необходимо в полной мере реализовать важные идеи мирного развития отношений между Китаем и Макао. Необходимо укрепить политические, экономические, культурные и социальные основы, чтобы обеспечить полные условия для мирного объединения» [Ху Цзиньтао, 2012]. Он подчеркнул, что народ Китая должен всегда придерживаться политики «Одна страна — две системы», укрепить понимание принципа «Одна страна» и на этой основе находить общее, несмотря на существующие различия.

Углубление экономического сотрудничества, установление общих интересов, расширение культурного обмена, укрепление национальной идентичности, усиление институционального развития, ведение переговоров о создании системы взаимного доверия для обеспечения стабилизации ситуации, ведение переговоров по мирному соглашению — все это было заявлено важным для мирного развития отношений между Китаем и Макао.

Жители Китая и Макао стремились к укреплению единства Китая и тем самым способствовали сотрудничеству основной части страны и специального административного района. Ху Цзиньтао отмечал, что «все китайцы, работающие вместе, смогут достичь дела воссоединения Родины в процессе возрождения китайской нации» [Там же, 2012].

Позднее Председатель КНР Си Цзиньпин сказал: «Развитие Гонконга и Макао тесно связано с развитием Китая. Мы должны поддержать интегра-

цию Гонконга и Макао во время развития Китая. Мы должны приложить усилия, чтобы способствовать развитию сотрудничества между провинцией Гуандун, Гонконгом и Макао, а также региональному сотрудничеству в регионе Жемчужной реки. Мы должны полностью содействовать взаимовыгодному сотрудничеству между Китаем, с одной стороны, Гонконгом и Макао, с другой стороны» [Си Цзиньпин, 2014].

3.2. Основы международной и внешнеполитической деятельности Специального административного района Аомэнь (Макао).

Международной деятельности Макао посвящена отдельная VII глава Основного закона Специального административного района Аомэнь (Макао), охватывающая статьи 135—142 Основного закона Макао. В этой главе подробно указано, какие именно полномочия во внешней (международной) деятельности центральное правительство Китайской Народной Республики делегирует правительству Специального административного района Макао. В статьях 136 и 137 подчеркивается, что в международной деятельности Макао должно обозначать себя как «Макао, Китай». Статья 141 предусматривает следующее: «Специальный административный район Макао может создавать, в зависимости от потребностей, официальные или полуофициальные экономические и торговые миссии в зарубежных странах, сообщая об их создании Центальному народному правительству для целей регистрации» [Lei Básica...]. Статьей 142 установлено, что свои неофициальные (неправительственные) учреждения в Макао могут создавать даже страны, не признанные Китайской Народной Республикой [Ibid.].

В соответствии с Основным законом Макао имеет право подписывать международные договоры и соглашения в экономической и культурной сфере. К настоящему времени по отношению к европейским странам Макао имеет инвестиционные договоры с Португалией и Нидерландами, с Португалией также подписаны соглашения о взаимной правовой помощи и об избежании двойного налогообложения и ряд других. В Макао представлены Европейский Союз как международная организация, генеральное консульство Португалии, почетное консульство Эстонии, представительства торговых палат Германии, Франции, Ирландии и Румынии. В 1992 году было подписано соглашение о торговле и сотрудничестве между Макао и Европейским экономическим сообществом, продолжающее действовать и в настоящее время, несмотря на изменения статуса обеих сторон соглашения. Макао также является членом 19 международных организаций, в которых статус участника могут получить и территории, не обладающие полной суверенитетом. Ряд консульских учреждений европейских стран, распространяющие свои полномочия и на Макао, размещены в Гонконге,

расположенном вблизи от Макао специальном административном районе Китая (в том числе официальное представительство Европейского Союза, генеральные консульства Австрии, Бельгии, Франции, Финляндии, Греции Ирландии, Италии, Нидерландов, Польши, Румынии, Испании, Швеции и Венгрии).

3.3. Макао и Европа: основные направления экономического сотрудничества

Безусловно, основным экономическим и торговым партнером Макао является континентальный Китай (из Китая ввозится 57 % всего импорта Макао). В то же время на первый план в качестве внешнеэкономического партнера Макао выступают Соединенные Штаты Америки (на их долю приходится 57 % экспорта из Макао). Таким образом, Макао зачастую выступает в качестве посредника в китайско-американской торговле (это обусловлено тем фактом, что Макао воспринимается в США как отдельный субъект международной экономики, и на него не распространяются санкции и ограничения, налагаемые США на Китайскую Народную Республику). Как отмечается практически всеми исследователями, КНР ведет через Макао транзитную торговлю, ориентированную прежде всего на США и Европу [Government...].

Европейские страны выступают в качестве торговых партнеров Макао лишь в ограниченной степени. Среди государств ЕС наиболее заметное место среди торговых партнеров Макао занимает Германия, на долю которой приходится 7 % внешнеторгового оборота Макао [Government...]. Следует подчеркнуть, что в Германии ведущими партнерами Макао выступают не центральные власти страны, а отдельные федеральные земли, которым предоставлены достаточно широкие возможности для внешнеэкономической деятельности, а также коммерческие структуры, получающие существенную поддержку от федеральных властей Германии. В то же время следует отметить, что наиболее тесно исторически связанная с Макао европейская страна — Португалия — практически не играет существенной роли во внешнеэкономической деятельности Макао [Нестеров, 2024, с. 326]. Необходимо также подчеркнуть, что Макао, как и Гонконг, в значительной части не экспортирует в страны Европы собственную продукцию, а занимается реэкспортом продукции континентального Китая.

Межрегиональное сотрудничество с Макао применительно к Португалии может восприниматься лишь условно. Это объясняется затянувшейся административной реформой в Португалии. Португальская конституция 1976 года предусматривала создание в стране административных регионов, обладающих автономией, вместо существовавшей до этого времени системы провинций. Однако до создания реальных автономных регионов

дело так и не дошло: страна оказалась разделена на муниципалитеты, на базе которых по законам 2003 года были созданы межмуниципальные сообщества различного типа. Реально к настоящему времени было сформировано только два отдаленных от континентальной территории Португалии автономных региона — Мадейра и Азорские острова, но именно эти территории практически никак не связаны с сотрудничеством с Макао. Португалия в целом также занимает лишь очень незначительное место во внешнеэкономической деятельности Макао (объем торговли Макао с Португалией составляет менее 10 % объема торговли Макао с Германией и существенно меньше торговли с Испанией, соседом и традиционным конкурентом Португалии). Не случайно генеральный консул Португалии в Макао и Гонконге высказал своё крайнее неудовольствие в связи с тем, что единственный прямой грузовой авиарейс между Макао и Европой связал специальный автономный район не с Португалией, а с Испанией [Portugal's envoy...].

Для развития сотрудничества со странами и регионами Европы правительство Макао прикладывает достаточно ощутимые усилия, используя как ресурсы дипломатической и внешнеэкономической службы Китайской Народной Республики, так и собственные ресурсы. При этом необходимо подчеркнуть, что особое внимание правительства Макао привлекает сотрудничество на региональном уровне. Примером может служить визит в Европу делегации правительства Макао во главе с секретарем правительства Тай Кин Ипом в марте 2025 года. Во время своей поездки Тай Кин Ип посетил Испанию, Португалию, Бельгию и Монако. В Испании делегация Макао посетила Барселону, где принимала участие в конгрессе по высоким технологиям, а также провела переговоры с экономическим блоком Женеалитета Каталонии. В Португалии делегация обсуждала вопросы, связанные с расширением сотрудничества Макао и Португалии в области технологии, экономики и торговли. 7 марта 2025 года в Брюсселе делегация встретилась с главой китайской миссии при Европейском Союзе Цай Жуном, который принял участие в переговорах миссии с представителями Европейской Комиссии. На встрече было принято решение о проведении в конце 2025 года 24-го заседания Совместного комитета Макао — ЕС, а также рассматривались вопросы, связанные с расширением сотрудничества Специального административного района Макао с регионами стран ЕС, для чего было предусмотрено привлечение к планируемому заседанию Совместного комитета представителей Комитета регионов ЕС. Наконец, в Монако состоялась широкая встреча представителей Макао и представителей европейского бизнеса в сферах туризма, финансов и технологий. Ведущую роль на этой встрече сыграла руководитель Управления туризма

правительства Макао Мария Хелена де Сенна Фернандес. Как было отмечено Тай Кин Ипом в официальном заявлении по итогам визита в Европу, этот визит «имеет большое значение для стремления Макао к надлежащей диверсификации экономики и углублению международного сотрудничества и обменов» [A high-level Macao delegation...].

5 мая 2025 года делегация Института содействия экономике и инвестициям Макао приняла участие в крупнейшей португальской продовольственной выставке Sagal Expo Lisboa. Во время выставки делегация Макао особое внимание уделила переговорам с представителями северных винодельческих районов Португалии, поскольку Макао и Китай в целом весьма заинтересованы в расширении сотрудничества с португальскими виноделами. По итогам встречи было принято заявление, в котором зафиксировано, что Макао превращается в ворота для виноделов севера Португалии для продвижения их продукции в Китай и другие страны Восточной Азии [Macao delegation...].

3.4. Лузофония как важнейший аспект сотрудничества Макао и Португалии в сфере культуры

Макао в историческом смысле неразрывно связано с Португалией; сохранение португальской культурной традиции есть часть региональной идентичности Макао и жителей региона. В то же время в современной жизни Макао «португальский» аспект существования всё более и более сокращается. Это касается и сохранения португальского языка и культуры, и поддержания традиций, связанных с португальским миром, и сотрудничества с португалоязычными странами мира.

Для Португалии основной структурой сотрудничества с лузофонным миром является Содружество португалоязычных стран (Comunidade dos Países de Língua Portuguesa, CPLP), в состав которого входят Португалия, Бразилия, Кабо-Верде, Ангола, Гвинея-Бисау, Мозамбик, Сан-Томе и Принсипи, Тимор-Леште, а также Экваториальная Гвинея. Макао в содружество не входит, так как по статусу стать членом содружества может только суверенное государство. В то же время Макао активно участвует в деятельности, связанной с сохранением и распространением португальского языка.

Ведущими структурами в развитии деятельности, связанной с сохранением и распространением португальского языка в Макао, являются Институт Камознса (официально — Институт Камознса по сотрудничеству и распространению португальского языка, действующий как структура Министерства иностранных дел Португалии) и Португальский институт Востока (Instituto Português do Oriente, IPOR), штаб-квартира которого находится в Макао. Португальский институт Востока рассматривается в Португалии

как своего рода региональная версия Института Камознса, и в Китае, Южной Корее, Японии, Индии и Тиморе-Леште функционируют объединенные структуры Института Камознса и Португальского института Востока. Кроме того, в Макао действует Португальский культурный центр, также занимающийся распространением португальского языка и культуры.

Во многом активность португальских культурных учреждений в Макао обусловлена реализацией там политики «три письменности — четыре языка» (три письменных языка — китайский, португальский и английский, четыре разговорных языка — китайский нормативный, китайский кантонский, португальский и английский) [Гутин, 2018, с. 46]. В то же время сохранение португальского языка и культуры поддерживается и центральным правительством Китая, так как реально португальским языком на достаточно высоком уровне владеет ничтожное меньшинство населения Макао (по разным оценкам — от 3 до 7 %) и тенденция к утрате португальского языка в Макао очевидна. Во многом это обусловлено сокращением «коренного» населения Макао после присоединения региона к Китаю в 1999 году: уже к 2011 году численность коренного населения Макао составляла чуть больше 40 % от общей численности населения специального административного района [Гутин, 2021, с. 56].

Еще хуже обстоит ситуация с региональной версией португальского языка — так называемым языком «макаишта», или «маканским» языком (лузокреольским языком, объединяющим в себе элементы португальского языка и китайского кантонского языка). В настоящее время численность жителей Макао, являющихся лузокреолами Макао, не превышает 8 000 человек (из более чем 650 тыс. населения Макао), но маканским языком из них владеет и использует его в повседневной жизни около 50 человек. ЮНЕСКО отнесла маканский язык к числу вымирающих, что подтолкнуло власти Макао и Португалии обратить на него особое внимание. В 2003 году по инициативе Португалии при поддержке властей Макао и центрального правительства Китая был открыт «Проект памяти Макао» (Projecto memória macanese), направленный на сохранение истории маканских семей, маканского языка, а также выявление и сохранение литературных памятников, созданных на маканском языке. Результаты проекта публиковались на официальном сайте проекта (www.memoriamacanense.org), основные результаты были подведены в 2011 году, после чего деятельность проекта стала частью работы Португальского института Востока.

В то же время и правительство Макао, и генеральное консульство Португалии категорически опровергают информацию о сокращении интереса к португальскому языку как среди жителей Макао, так и в континентальном Китае. Генеральный консул Александр Лейтан заявлял в беседе с гла-

вой исполнительной власти Макао Хо Ят Сенгом, что португальский язык имеет большое значение для расширения сотрудничества и торговли Китая в целом и Макао в частности с португалоязычными странами, и правительство Португалии в 2019 году возобновило финансирование преподавания португальского языка в Китае. Хо Ят Сенг со своей стороны подчеркнул, что португальский язык занимает значимое место в судебной системе Макао, в которой принято обращаться к юридическим нормам Португалии [Funding has been...].

Таким образом, несмотря на сокращение сферы использования португальского языка в реальной жизни Макао, португальский язык и культура являются неотъемлемой частью культурной жизни и культурного наследия Макао, своего рода фактором, формирующим региональную идентичность Специального административного района Аомэнь (Макао).

4. Заключение = Conclusions

Макао как специальный административный район Китайской Народной Республики является одним из важнейших региональных центров Восточной Азии, хотя по своему экономическому значению существенно уступает Гонконгу. В то же время Макао, как и Гонконг, является своего рода точкой контакта континентального Китая и внешнего мира, через который поддерживаются как экономические, так и культурные связи со многими странами и регионами. Макао стремится позиционировать себя как самостоятельного участника международной деятельности, что вполне соответствует юридическим нормам, заложенным в Основной закон Специального административного района, но особенностями его международной активности является ее ограниченность, что связано прежде всего с тем, что Макао является не суверенным государством, а автономной единицей, хотя и обладающей очень широкими полномочиями. Для такой автономной единицы связями на «равном» уровне являются отношения не с суверенными государствами, а с регионами, прежде всего самоуправляемыми; только одно государство имеет с Макао отношения на государственном уровне — это Португалия, что обусловлено исторической традицией и отсутствием в составе Португалии автономных единиц, интересующихся развитием отношений с Макао. В то же время Макао активно стремится диверсифицировать свою международную экономическую и культурную активность, формируя и развивая контакты с регионами Испании (прежде всего Каталонией и Галисией), федеральными землями Португалии, отдельными регионами Италии, Германии, Австрии. Тем не менее в число задач международной деятельности Макао входят диверсификация и расширение этой деятельности, в том числе и на европейском направлении.

Можно предполагать, что в обозримом будущем активность контактов Макао с регионами Европы будет увеличиваться. В то же время необходимо констатировать факт, что основными направлениями международного сотрудничества Макао являются Гонконг, страны Восточной и Юго-Восточной Азии, а также лузофонные страны Африки и Латинской Америки, прежде всего Бразилия, и европейское направление международной деятельности Макао имеет тенденцию к относительному сокращению в сравнении с другими возможными международными партнерами Специального административного района Макао.

Заявленный вклад авторов: все авторы сделали эквивалентный вклад в подготовку публикации. Авторы заявляют об отсутствии конфликта интересов.	Contribution of the authors: the authors contributed equally to this article. The authors declare no conflicts of interests.
--	--

Источники и принятые сокращения

1. Доклад о проделанной работе Государственного совета за прошедшие годы [Электронный ресурс] // Экономика Китая. — 2012. — № 3. — Режим доступа : http://www.ce.cn/xwzx/gnsz/gdxw/201203/06/t20120306_23133647.shtml (дата обращения 21.03.2025) (资料:历年国务院政府工作报告// 中国经济网. (URL: http://www.ce.cn/xwzx/gnsz/gdxw/201203/06/t20120306_23133647.shtml)).
2. Дэн Сяопин. Избранное / Дэн Сяопин. — Пекин : Издательство литературы на иностранных языках, 1994. — Т. 3. — 538 с.
3. Си Цзиньпин представляет речь в праздновании 15-летия включения в качестве специального административного района в состав КНР [Электронный ресурс] // Народ. — 2014. — Режим доступа : <http://hm.people.com.cn/n/2014/1220/c42272-26244408.html> (дата обращения 24.03.2025) (习近平在庆祝澳门回归祖国15周年大会上发表重要讲话 // 人民网. URL: <http://hm.people.com.cn/n/2014/1220/c42272-26244408.html>).
4. Ху Цзиньтао : обогащение практики «Одна страна-две системы», способствующей единству Китая [Электронный ресурс] // Новости Китая. — 2012. — 8 ноября. — Режим доступа : <http://www.chinanews.com/gn/2012/11-08/4312273.shtml> (дата обращения 25.03.2025). (胡锦涛: 丰富“一国两制”实践 推进祖国统一 () // 中新网. URL: <http://www.chinanews.com/gn/2012/11-08/4312273.shtml>).
5. Government of Macao Special Administrative Region Statistics and Census Service [Electronic resource] // Macao in Figures. — Access mode : <https://www.dsec.gov.mo/en-US/> (accessed 25.03.2025).
6. Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau da República Popular da China [Electronic resource] // O Governo da Região Administrativa Especial de Macau. — Access mode : <https://bo.io.gov.mo/bo/i/1999/leibasica/index.asp#c4> (accessed 26.03.2025).

Литература

1. Вик Г. География Китая : Глобализация и динамика политических, экономических и социальных изменений в Поднебесной / Г. Вик, К. Паннел, С. Шэнь, Ю. Хуан. — Санкт-Петербург : Библиороссика, 2024. — 726 с. — ISBN 978-5-907767-47-8.

2. Гудошников Л. М. Аомынь накануне воссоединения с Китаем (политико-юридические вопросы) / Л. М. Гудошников // Проблемы Дальнего Востока. — 1999. — № 1. — С. 50—57.

3. Гутин И. Ю. Сопоставление принципа «один язык — две письменности» в материковом Китае с принципами «две письменности — три языка» в Гонконге и «три письменности — четыре языка» в Макао / И. Ю. Гутин // Наука России. — 2018. — № 10. — С. 44—47. — DOI: 10.18411/sr-10-10-2018-11.

4. Гутин И. Ю. Макао : в поисках постколониальной идентичности / И. Ю. Гутин // Азия и Африка сегодня. — 2021. — № 4. — С. 54—58. — DOI: 10.31857/S032150750014656-3.

5. Завьялова О. И. Языковое разнообразие Китая и безопасность страны / О. И. Завьялова // Проблемы Дальнего Востока. — 2021. — № 4. — С. 168—176. — DOI: 10.31857/S013128120016163-0.

6. Кокарев К. А. Эволюция политических режимов в Китае в период реформ : 1976—2002 гг. / К. А. Кокарев. — Москва : Институт Дальнего Востока РАН, 2005. — 731 с.

7. Нестеров А. Г. Специальный административный район КНР Аомэнь (Макао) : особенности внешнеэкономической деятельности / А. Г. Нестеров // Экономика : вчера, сегодня, завтра. — 2024. — Т. 14. — № 11А. — С. 322—332. — DOI: 10.34670/AR.2024.33.31.035.

8. Ян Сюэцзюнь. Правление и хаос в Гонконге : Политическое видение 2047 года / Ян Сюэцзюнь. — Пекин : Жэньминь чубаньшэ, 2019. — 220 с. (阎小骏. 香港治与乱: 2047的政治想象. 北京: 人民出版社, 2019. 220 p., Yang Xiaojun. Xiānggǎng zhì yǔ luàn: 2047 de zhèngzhì xiǎng xiàng / Yang Xiaojun. Beijing: Renmin chubanshe, 2019. 220 p.).

9. A high-level Macao delegation travelled to Europe in March [Electronic resource] // The Macao News. — 2025. — 25 Mar. — Access mode : <https://macaonews.org/news/business/macau-delegation-europe-business-trade-technology-investment/> (accessed 23.03.2025).

10. Funding has been renewed for Portuguese teaching programs in mainland China [Electronic resource] // The Macao News. — 2023. — 22 Mar. — Access mode : <https://macaonews.org/culture/portuguese-language-teaching-china-caple-ipor-macao-macau/> (accessed 23.03.2025).

11. Macao delegation promotes trade ties at Portugal's largest food expo [Electronic resource] // The Macao News. — 2025. — 5 May. — Access mode : <https://macaonews.org/news/lusofonia/macau-sagal-food-trade-portugal/> (accessed 23.03.2025).

12. One Country, Two Systems, Three Legal Orders — Perspectives of Evolution : Essays on Macau's Autonomy after the Resumption of Sovereignty by China / Jorge Oliveira (Editor), Paulo Cardinal (Editor). — Berlin : Macao Foundation, 2009. — 843 p.

13. Portugal's envoy is 'angry' over the lack of Macao-Portugal cargo flights [Electronic resource] // The Macao News. — 2025. — 30 April. — Access mode : <https://macaonews.org/news/lusofonia/macau-madrid-cargo-flights-macao/> (accessed 23.03.2025).

Статья поступила в редакцию 18.03.2025,
одобрена после рецензирования 06.05.2025,
подготовлена к публикации 28.05.2025.

Material resources

Deng Xiaoping. (1994). *Favorites*, 3. Beijing: Publishing House of Literature in Foreign languages. 538 p. (In Russ.).

- Government of Macao Special Administrative Region Statistics and Census Service. *Macao in Figures*. Available at: <https://www.dsec.gov.mo/en-US/> (accessed 25.03.2025).
- Hu Jintao: enriching the practice of “One country, two systems”, contributing to the unity of China. (2012). *Chinese News. November 8th*. Available at: <http://www.chinanews.com/gn/2012/11-08/4312273.shtml> (accessed 25.03.2025). (In Chin.).
- Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau da República Popular da China. *O Governo da Região Administrativa Especial de Macau*. Available at: <https://bo.io.gov.mo/bo/i/1999/leibasica/index.asp#c4> (accessed 26.03.2025). (In Port.).
- Report on the work done by the State Council over the past years. (2012). *China's economy*, 3. Available at: http://www.ce.cn/xwzx/gnsz/gdxw/201203/06/t20120306_23133647.shtml (accessed 21.03.2025). (In Chin.).
- Xi Jinping presents a speech in celebration of the 15th anniversary of incorporation as a special administrative region into the PRC. (2014). *People*. Available at: <http://hm.people.com.cn/n/2014/1220/c42272-26244408.html> (accessed 24.03.2025). (In Chin.).

References

- A high-level Macao delegation travelled to Europe in March. (2025). *The Macao News*. 25 Mar. Available at: <https://macaonews.org/news/business/macao-delegation-europe-business-trade-technology-investment/> (accessed 23.03.2025).
- Funding has been renewed for Portuguese teaching programs in mainland China. (2023). *The Macao News*. 22 Mar. Available at: <https://macaonews.org/culture/portuguese-language-teaching-china-caple-ipor-macao-macau/> (accessed 23.03.2025).
- Gudoshnikov, L. M. (1999). Aomin on the eve of reunification with China (political and legal issues). *Problems of the Far East*, 1: 50—57. (In Russ.).
- Gutin, I. Y. (2018). Comparison of the principle of “one language — two scripts” in mainland China with the principles of “two scripts — three languages” in Hong Kong and “three scripts — four languages” in Macau. *Science of Russia*, 10: 44—47. DOI: 10.18411/sr-10-10-2018-11. (In Russ.).
- Gutin, I. Y. (2021). Macau: in search of a postcolonial identity. *Asia and Africa today*, 4: 54—58. DOI: 10.31857/S032150750014656-3. (In Russ.).
- Kokarev, K. A. (2005). *Evolution of political regimes in China during the period of reforms: 1976—2002*. Moscow: Institute of the Far East of the Russian Academy of Sciences. 731 p. (In Russ.).
- Macao delegation promotes trade ties at Portugal's largest food expo. (2025). *The Macao News*. 5 May. Available at: <https://macaonews.org/news/lusofonia/macao-sagal-food-trade-portugal/> (accessed 23.03.2025).
- Nesterov, A. G. (2024). Macao Special Administrative Region of China: features of foreign economic activity. *Economics: yesterday, today, tomorrow*, 14 (11A): 322—332. DOI: 10.34670/AR.2024.33.31.035. (In Russ.).
- Oliveira, J., Cardinal, P. (eds.). (2009). *One Country, Two Systems, Three Legal Orders — Perspectives of Evolution: Essays on Macau's Autonomy after the Resumption of Sovereignty by China*. Berlin: Macao Foundation. 843 p.
- Portugal's envoy is ‘angry’ over the lack of Macao-Portugal cargo flights. (2025). *The Macao News*. 30 April. Available at: <https://macaonews.org/news/lusofonia/macao-madrid-cargo-flights-macao/> (accessed 23.03.2025).



- Vic, G., Pannel, K., Shen, S., Huang, Yu. (2024). *Geography of China: Globalization and dynamics of political, economic and social changes in China*. Saint Petersburg: Bibliorossika. 726 p. ISBN 978-5-907767-47-8. (In Russ.).
- Yang Xiaojun. (2019). *Rule and Chaos in Hong Kong: A Political Vision for 2047*. Beijing: Renmin chubanshe. 220 p. (In Chin.).
- Zavialova, O. I. (2021). Linguistic diversity of China and the security of the country. *Problems of the Far East*, 4: 168—176. DOI: 10.31857/S013128120016163-0. (In Russ.).

*The article was submitted 18.03.2025;
approved after reviewing 06.05.2025;
accepted for publication 28.05.2025.*